

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
5 August 2009  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 31 июля 2009 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на пункт 2 статьи 12 bis Устава Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, который гласит:

«В случае вакансии в камерах среди постоянных судей, избранных или назначенных в соответствии с настоящей статьей, Генеральный секретарь после консультаций с Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи назначает на соответствующий оставшийся срок полномочий лицо, отвечающее требованиям статьи 12 настоящего Устава».

В этой связи хотел бы сообщить Вам о том, что судья Сергей Алексеевич Егоров (Российская Федерация) вышел в отставку.

Правительство Российской Федерации выдвинуло кандидатуру профессора Бахтияра Тузмухамедова для замены судьи Егорова. Биографические данные профессора Бахтияра Тузмухамедова прилагаются (см. приложение)\*.

По моему мнению, профессор Тузмухамедов отвечает требованиям, установленным в статье 12 Устава Международного трибунала.

Следует также напомнить о том, что в резолюции 1878 (2009), принятой 7 июля 2009 года, Совет Безопасности постановил, что, несмотря на пункт 2 статьи 11 Устава Международного трибунала и в порядке исключения, судья Егоров, после замены в качестве члена Международного трибунала, завершит рассмотрение дел, которые он начал рассматривать до своего выхода в отставку.

В соответствии с пунктом 2 статьи 12 bis Устава Международного трибунала я ожидаю от Вас ваших мнений относительно назначения профессора Тузмухамедова постоянным судьей Международного трибунала.

*(Подпись)* Пан Ги Мун

---

\* Приложение распространяется только на языке, на котором оно было представлено.



## Annex

### **Bakhtiyar Tuzmukhamedov (Russian Federation)**

Born 30 March 1955

#### **Professional career**

1992-current. Counsellor of the Court, Constitutional Court of the Russian Federation. *Previous positions held at the Constitutional Court*: Senior Adviser, Head of Section, Counsellor of the Department of International Law, acting Head of the Department of International Law (on leave for the duration of graduate studies at Harvard Law School and for the duration of the United Nations field mission assignment)

1984-current. Professor of International Law, Diplomatic Academy, Moscow (part-time since 1992). *Previous positions held at the Diplomatic Academy*: Research Fellow, Senior Research Fellow, Associate Professor of International Law

1977–1984. Research Fellow, Law of the Sea Division, Institute of Merchant Marine (on leave for the duration of post-graduate studies)

#### **Education**

1993–1994. LL.M. candidate, Harvard Law School

1979–1982. Study and research for the degree of Candidate of Juridical Science, Moscow Institute of International Relations

1972–1977. Basic legal education, Moscow Institute of International Relations

#### **Membership in professional associations**

Vice-President of the Russian Association of International Law

Expert Board, PIR-Center (security and non-proliferation research)

International Law Association, formerly co-rapporteur of the ILA Committee on Arms Control and Disarmament Law (Committee mandate completed)

International Consortium — Forum on Challenges of Peace Operations

#### **Other related activities**

Deputy Editor-in-Chief, Moscow Journal of International Law

Member of the Editorial Board, International Review of the Red Cross

Member of the Advisory Board, International Law in Domestic Courts

Adviser, United Nations Special Committee on Peacekeeping Operations (2009)

Member of the group of government and academic experts for the International Committee of the Red Cross study of customary norms of international humanitarian law (study published in 2005)

Civil Affairs Officer, United Nations Protection Force (UNPROFOR)/United Nations Peace Forces (UNPF) in the former Yugoslavia (1994/95)

Member of the United Nations Institute for Disarmament Research study group on maritime confidence-building (study published in 1993)

Adviser, United Nations Ad Hoc Committee on the Indian Ocean (1987)

### Recent publications in English

Scattered Reflections on the International Law in the Russian Legal Landscape, in *Regards d'une génération de juristes sur le droit international*, Paris, 2008, pp. 413–429.

The End of Contractual Disarmament? *Peace in Liberty/Festschrift für Michel Bothe zum 70. Geburtstag*, Baden-Baden, Nomos Verlag, 2008, pp. 333–338.

Preemption of Trans-boundary Terrorist Threats: The Russian Perspective. *International Law Studies*, vol. 83, Newport, RI, 2007, pp. 83–95.

Keeping Pace with the Times? *Austrian Review of International and European Law*, vol. 8 (2003), 2005, pp. 205–209.

The ICC and Russian Constitutional Problems, *Journal of International Criminal Justice*, No. 3, 2005, pp. 621–626.

Maintaining the ABM Treaty regime by multiple actors: Options for the post-USSR space. *Crisis Management and Humanitarian Protection. Festschrift für Dieter Fleck*, Berliner Wissenschafts-Verlag GmbH, 2004, pp. 593–610.

The implementation of international humanitarian law in the Russian Federation. *International Review of the Red Cross*, vol. 85, No. 850, 2003, pp. 385–396.

Russian Federation: the Pendulum of Powers and Accountability, in *Democratic Accountability and the Use of Force in International Law*, Cambridge University Press, 2002, pp. 257–279.

The Legal Dimension of Peace Operations, in *Challenges of Peace Operations: Into the 21st Century*, Elanders Gotab (Stockholm), 2002, pp. 61–74.

The Role of the Russian Constitutional Court in Protecting the Rights of Active Duty and Retired Servicemen. *The Air Force Law Review*, vol. 52, 2002, pp. 81–92.

Russian Forces in the Commonwealth of Independent States. *The Handbook of the Law of Visiting Forces*, Oxford University Press, 2001, pp. 417–441.

The Legal Framework of CIS Peace Operations. *International Peacekeeping*, vol. 6, No. 1, 2000, pp. 1–6.